

## EDICT OF GOVERNMENT

In order to promote public education and public safety, equal justice for all, a better informed citizenry, the rule of law, world trade and world peace, this legal document is hereby made available on a noncommercial basis, as it is the right of all humans to know and speak the laws that govern them.

GSO 1025 (2008) (Arabic): Bottled Drinking Water (Draft Standard)



## **BLANK PAGE**



# هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

مشروع: نهائي

GSO5/FDS/1025 / 2008

مياه الشرب المعبأة Bottled drinking water

إعداد اللجنة الفنية الخليجية لقطاع المنتجات الغذائية والزراعية

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية خليجية تم توزيعها لإبداء الرأي والملحوظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية خليجية إلا بعد اعتمادها من مجلس إدارة الهيئة.

ICS: 67.13.06

### تقديم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية هيئة إقليمية تضم في عضويتها الأجهرة الوطنية للمواصفات والمقاييس في دول الخليج العربية ، ومن مهام الهيئة إعداد المواصفات القياسية الخليجية بواسطة لجان فنية متخصصة .

وقد قامت هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية رقم (٥) " اللجنة الفنية الخليجية لمواصفات قطاع المنتجات الغذائية والزراعية " بتحديث المواصفة القياسية الخليجية رقم ٢٠٠٠/١٠٢٥ " مياه الشرب المعبأة " وقامت دولة قطر بإعداد مشروع هذه المواصفة .

وقد اعتمدت هذه المواصفة كلائحة فنية خليجية في اجتماع مجلس إدارة الهيئة رقم () الذي عُقد بتاريخ / / هم ، الموافق / / م . على أن تلغي المواصفة رقم (٢٠٠٠/ ١٠٢٥) وتحل محلها .

#### Foreword

Standardization Organization for GCC (GSO) is a regional Organization which consists of the National Standard Bodies of GCC member States.

One of GSO main functions is to issue Gulf Standard/ Technical regulation through specialized technical committees (TCs).

GSO through the technical program of committee TC No: (5) "Technical Gulf committee for food and agriculture product standards" has updated the GSO standard No. 1.70/7... "Bottled drinking water" The draft standard has been prepared by (State of Qatar).

This standard has been approved as Gulf Technical regulation by GSO Board of Directors in its meeting No..../...held on / / H, / /

The approved standard will replace and supersede the standard No .(۲۰۰۰/۱۰۲۰

### مياه الشرب المعبأة

### ١ – المجال ونطاق التطبيق

تختص هـــذه المواصفة القياسية الخليجية بمياه الشرب المعبأة الصالحة للإستهلاك الآدمي .

### ١ - المراجع التكميلية

- GSO 9 " بطاقات المواد الغذائيه المعبأة " .
- 7.7 GSO 71 " الشروط الصحية في مصانع الأغذية والعاملين بها ".
- ٣.٢ طـرق اختبار مياه الشرب والمياه المعدنية الجزء الأول: أخذ العينات ".
  - 2.۲ GSO ۱۱۲ GSO " طرق اختبار مياه الشرب والمياه المعدنية الجزء الثاني: تقدير الخصائص الطبيعية ".
    - 0.7 طرق اختبار مياه الشرب والمياه المعدنية الجزء الثالث: الاختبارات الميكروبيولوجية الروتينية ".
- 7.7 GSO ۸۱۸ " طرق اختبار مياه الشرب والمياه المعدنية الجزء الخامس عشر: الاختبارات الميكروبيولجية غير الروتينية ".
- A.۲ GSO ۹۸۸ مستويات الإشعاعية المسموح بها في المواد الغذائية الجزء الأول " .
  - 9.7 GSO 1.17 GSO" الحدود الميكروبيولوجية المسموح بها في السلع والمواد الغذائية الجزء الأول ".
    - ۱۰.۲ المواصفات القياسية الخليجية المعتمدة والخاصة بـ "طرق الاختبار الكيميائية لمياه الشرب والمياه المعدنية .

### ٣ – التعاريف

- 1.۳ مياه شرب معبأة: مياه شرب معالجة ومعدة للاستهلاك الآدمي ومعبأة في عبوات مناسبة محكمة القفل، وينطبق عليها جميع الاشترطات والخصائص الواردة بهذه المواصفة.
  - 7.۳ مياه شرب معالجة: مياه أجريت عليها عمليات المعالجة التي تتوقف على درجة تلوث مصدر المياه وذلك بغرض حماية المستهلك من كل ما يضر بصحته. تشمل هذه العمليات: تجميع المياه وتطهيرها أولياً ، عمليات الترسيب ، عملية الترشيح ، عملية التطهير النهائي وعمليات خفض نسبة الأملاح (التحلية).
- ٣.٣ مصدر المياه: مصدر يتم الحصول منه على المياه سواء كان آباراً ارتوازية أو شاطئية أو بئراً محفورة أو نبعاً (عيناً) أو نظام توزيع مياه عمومي أو خاص أو أي مصدر آخر يحتوي مياه صالحة للاستهلاك الآدمي.
- 2.۳ مياه الآبار الارتوازية: مياه يتم الحصول عليها من بئر منشأة في مستودع ماء أرضي يكون مستوى سطح الماء فيه أعلى قليلاً من مستوى سطح مستودع الماء الأرضي . يمكن استخراج مياه الآبار الارتوازية بالاستعانة بقوة خارجية تدعم من الضغط الطبيعي تحت سطح الأرض طالما كانت تلك الإجراءات لا تغير في الخواص الفيزيائية أو تركيب وجودة المياه .
  - مياه بئر: مياه يتم الحصول عليها من فتحة تم ثقبها أو حفرها أو إنشاؤها بأي طريقة أخرى في الأرض والتي تصل إلى الماء في الطبقة الحاملة له.
- 7.۳ مياه عين : مياه تتتج طبيعياً من تجويف تحت الأرض إلى سطح الأرض . ويتم تجميع المياه عند النبع فقط أو من خلال فتحة تصل إلى الطبقة الأرضية التي تغذي النبع . يجب وجود قوة طبيعية تعمل على تدفق الماء إلى السطح من خلال فتحة طبيعية ، كما يجب تمييز موقع النبع .
- ٧.٣ نظام توزيع المياه العمومي أو الخاص: يقصد به أنظمة توزيع المياه العمومية أو الخاصة التي تزود المستهلك بالماء الصالح للاستهلاك المباشر.

### ٥-٤ اشتر اطات المعالجة :

- 1.٤ أن يكون مصدر المياه معتمداً من الجهات الرسمية ذات العلاقة وذلك بعد أخذ عينة منه وتحليلها للتأكد من مناسبتها للاستخدام .
  - أن تتم عملية نقل المياه من أماكن الاستخراج أو التجميع إلى أماكن التعبئة بمعدات أو خطوط نقل مصنوعة من مواد مناسبة لا تؤدي إلى تلوث المياه .
- 7.٤ أن تكون وسيلة المعالجة سواء كانت كيميائية أو فيزيائية أو حرارية منفردة أو مجتمعة كافية للقضاء على الميكروبات ، وأن تكون مياه الشرب المعبأة المعالجة مطابقة للخصائص الحيوية والميكروبيولوجية بند (٩.٥، ٨.٥) .

### ه الخصائص

يجب أن يتوافر في مياه الشرب المعبأة ما يلى:

### ٥.١ الخصائص ذات العلاقة بالجودة .

- 1.1.0 يجب ألا تحتوي مياه الشرب المعبأة على أية مواد تؤثر فيها من ناحية اللون أو الطعم أو الرائحة أو المظهر ، كما يجب أن تكون خالية تماماً من المواد الغريبة أو الشوائب التي يمكن مشاهدتها بالعين المجردة سواء كانت أتربة أم رمالاً أم خيوطاً أم شعيرات أم غيرها من الشوائب .
  - ٢٠١.٥ أن يترواح الرقم الهيدروجيني لمياه الشرب المعبأة بين ٨ ٦٠٥.
- ٣.١.٥ أن تتراوح نسبة المواد الصلبة الذائبة في مياه الشرب المعبأة بين (١٠٠- ٢٠٠) جزء في المليون.
  - ٥.١.٥ يجب أن تكون المواد والخصائص ذات العلاقة بالجودة طبقاً للجدول رقم (١):

الجدول رقم (١) المعبأة النصائص والمواد ذات العلاقة بجودة مياه الشرب المعبأة

الحد الأقصى المسموح به	المادة الكيميائية
أقل من ٠,١ جزء في المليون	الالومنيوم
أقل من ١,٥ جزء في المليون	الأمونيا
لا يزيد على ٢٠٠ جزء في المليون	العسر الكلي
لا يزيد على ٠,٠٥ جزء في المليون	كبريتيد الهيدروجين
لا يزيد على ٠,٣ جزء في المليون	الحديد
٢٥٠ جزء في المليون	الكبريتات
١٥٠ جزء في المليون	المغنيسوم
۷۰۰ میکرو جرام / لتر	تولوين
أقل من ١٥ وحدة لون حقيقي	اللون
أقل من ٥ وحدات بجهاز قياس العكارة .	العكارة
٠,١ جزء في المليون .	الزنك

## ٢.٥ المواد الكيميائية الموجودة طبيعياً في المياه:

1.۲.۰ ألا تزيد نسب المواد الكيميائية الموجودة طبيعيا ً في المياه عما هو وراد في الجدول رقم(٢)

جدول رقم ( ٢) المواد الكيميائية الموجودة طبيعياً في المياه .

ملحظات	الحد الأقصى المسموح به	المادة الكيميائية
	(جزء في المليون )	
	•.•1	الزرنيخ
	٠.٧	الباريوم
كروم كلي	•.0	البورون
تؤثر هذه النسبة في مظهر وطعم ورائحة المياه.	0	الكروم
	•.1	المنجنيز
	•.•٧	الموليبدنم
	•.•1	السلينيوم
	10	اليورانيوم

٢٠٢٠٥ أن يتراوح تركيز الفلورايد في مياه الشرب المعبأة بين١٠٥ – ٠٠٨ جزء في المليون .

## ٣.٥ بقايا المواد الكيميائية التي تستعمل في معالجة المياه أو المواد التي تلامس المياه:

أن تكون نسب بقايا المواد الكيميائية التي تستعمل في معالجة المياه أو المواد التي تلامس المياه طبقاً للجدول رقم (٣)

جدول رقم ( ٣ ) المواد الكيميائية التي تستعمل في معالجة المياه أو المواد التي تلامس المياه

ملاحظات	الحد الأقصى المسموح به	المادة الكيميائية
	جزء في المليون	١٠٣.٥ مواد التطهير
لإحداث التأثير التطهيري ، يجب	٠,٦	كلورين
أن يكون تركيز الكلور الحر		
المتبقى < ٥ جزء في المليون بعد		
٣٠ دقيقة تلامس المياه عند رقم	٣	أحادي كلورامين
هیدروجین< ۸.۰		

– بر
– بر
– بر
<u>-</u>
<u>-</u>
– کا
– کا
נו

## المواصفة القياسية الخليجية

- سیانوجین کلورید	٧.
- ثنائي برومو أسيتونيتريل	γ.
- ثنائي برومو كلورو ميثان	١
- ثنائي كلورو أسيتات	٥,
- ثنائي کلورو اسيتونيتريل	۲.
- فورمالدهيد	٩.,
الحادي كلور واسيتات	۲.
	۲
<ul> <li>ثلاثي كلوروفينول( ٢٠٤٠-٦)</li> </ul>	۲.,
- ثلاثي هالوميثان	`

ملاحظات	میکرو جرام/ لتر	٣.٣.٥ ملوثات من كيماويات المعالجة:
	0	أكريلاميد
	٠.٤	أيبيكلورو هيدرين

ملاحظات	میکرو جرام/ لتر	٤.٣.٥ ملوثات من الأنابيب والأجهزة:
	۲.	– الأنتيمون
	٠.٧	-بنزو الفا بيرين
	١	—النحاس
	١.	- الرصاص
	۲.	– النيكل
	٠.٣	– فینیل کلورید

٤.٥ ألا تزيد الحدود القصوى للمواد الكيميائية الموجودة في المياه من المصادر الصناعية عما هو
 وارد في لجدول رقم (٤)

جدول رقم (٤) المواد الكيميائية الموجودة في المياه من المصادر الصناعية

الحد الأقصى المسموح به	المواد الكيميائية
جزء في المليون	١.٤.٥ المواد غير العضوية :
٣٠٠.٠	– الكادميوم
٠٧	– السيانيد
•.••	– الزئبق
	جزء في المليون ٠٠٠٠٣

ملاحظات	میکرو جرام /لنز	٢.٤.٥ المواد العضوية
	١.	- البنزين
		431
	٤	– رابع كلوريد الكربون ·
	٨	- نتاني أيثيل هكسيل فثالات
	1	– ثنائي كلورو بنزين ۱ ، ۲ –
	٣.,	– ثنائي کلورو بنزين ۱، ٤–
	٣.	-ثنائي كلورو وإيثان ١، ٢-
	۳.	– ثنائي كلورو اپيثين ١، ١–
	٥.	– ثنائي كلورو اپيثين ١، ٢–
	۲.	– ثنائي كلوروميثان
تستخدم للحامض الحر	٦.,	حمض الاديتيك (إي.دي.تي .أيه)
	٣.,	<ul><li>أيثيل بنزين</li></ul>
	٠.٦	– هكسا كلورو بيوتادين
	۲.,	- نيتريلو ثلاثي حمض الخليك
	٩	– خماسي كلوروفينول
	۲.	– ستيرين
	٤.	– رباعي كلوروأيثين
	٧.	– ثلاثى كلورو أيثين
	٣٠٠	- زيلين

٥.٥ ألاتزيد حدود بقايا المبيدات الزراعية وبقايا المبيدات التي تستخدم لأغراض الصحة العامة عما
 هو وارد في الجدول رقم (٥).

جدول رقم (٥) حدود بقايا المبيدات التي تستخدم لأغراض الصحة العامة

ملاحظات	میکرو جرام / لتر	١.٥.٥ بقايا المبيدات الزراعية
	٩	– فینو بروب
	٩	– أيزوبروتيورون
	۲	– لندان
	۲	- أم سي بي أيه
	١.	– میکوبروب
	۲.	- ميثوكسي كلور
	١.	- ميتو لا كلور
	٦	- مولينات
	۲.	- بينداي ميثالين
	۲	– سیمازین
	٩	۲,٤,٥ <b>T</b> -
	٧	- تربيوثيلازين
	۲.	- ثلاثي فلور الين

ملاحظات	میکروجرام / لنر	7.0.0 بقايا مبيدات تستخدم لأغراض الصحة العامة
	٣.	– كلوروبيريفوس
	١	- دي دي تي والمواد الناتجة عن تمثيلها
	٣٠٠	– بيريبروكسفين

أن تكون الحدود القصوى للمواد الكيميائية الموجودة في المياه نتيجة النشاطات الزراعية طبقاً للجدول رقم (٦):

جدول رقم (٦) المواد الكيميائية الموجودة في المياه من النشاطات الزراعية

ملحظات	الحد الأقصى المسموح به	المادة الكيميائية
	جزء في المليون	١.٦.٥ مواد غير بقايا المبيدات:
	٥,	- نترات ( - No <sub>3</sub> )
	٠.٢	– نيتريت ( No <sub>2</sub> <sup>–</sup> )

		T
ملاحظات	میکرو جرام . لتر	٢.٦.٥ بقايا المبيدات الزراعية
	۲.	- الأكلور
يطبق الديكارب سيلفوكسيد	١.	- الديكارب
والدريكارب سيلفون		
	٠٣	الدرين وثناني الالدرين
	۲	- أتر ازين - أتر ازين
	٧	<ul> <li>کربوفیوران</li> </ul>
	•.٢	- کلوردان
	٣.	– کلوروتولیورو <u>ن</u>
	٠.٦	- سیانازین
		- ۲ ، ٤ ثنائي كلوروفينوكسي
تستخدم للحامض الحر	٣.	حمض الخليك
	٩.	- ۲، ۶ <i>- دي</i> .بي
	,	- ۱ ، ۲ ثنائی برومو -۳-
		کلوروبروبان کلوروبروبان
	٠.٤	- ۲،۱ – ثنائی بروموایثان
	٤٠	<ul> <li>۲،۱ شائی کلوروبروبان</li> </ul>
	۲.	<ul> <li>۲۰ تائی کلور بروبین</li> </ul>
	1	#
		<ul> <li>ثنائي کلوربروب</li> </ul>
	٦	- ثنائي ميثوات ئ
	٠.٦	<ul><li>أندرين</li></ul>

0.0 مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (0.0) يجب أن يكون تركيز النشاط الإشعاعي للنيكوليدات في مياه الشرب طبقاً للجدول رقم (0.0) وأن تكون المكونات الإشعاعية طبقاً لجدول رقم (0.0) . إذا تجاوز إجمالي النشاط الإشعاعي للعينة على 0.0 بيكريل/لتر يمكن إجراء فحص لتحديد كل نيوكليد مشع ونشاطه طبقاً للجدول رقم (0.0).

جدول رقم ( ۷ ) حدود النيكوليدات المشعة

بيكريل /لتر	النيكوليدات	بیکریل/ لتر	النيكوليدات	بیکریل / لتر	النيكوليدات
3 / 0.3	المشعة	3 / 0,23 ;.	المشعة	3 / 2.3	المشعة
1	راديوم ۲۲۶	١	كوبالت ٥٨	1	هیدروجین ۳
1	راديوم ٢٢٥	١	كوبالت ٦٠	1	بریلیوم ۷
١	راديوم ٢٢٦	١	نیکل ۹۹	١	کربون ۱۶
٠.١	راديوم ٢٢٨	1	نیکل ۲۳	١	صوديوم ۲۲
١	موليبدنيوم ٩٣	١	زنك ٥٥	١	فوسفور ۳۲
١	مولبيدنيوم ٩٩	1	زرنیخ ۷۳	1	فوسفور ۳۳
1	تكنشيوم ٩٦	١	زرنیخ ۷۶	١	کبریت ۳۵
١	تكنشيوم ٩٧	١	زرنیخ ۲۹	١	کلورید ۳٦
١	تكنشيوم ٩٩	1	زرنیخ ۷۷	1	كادميوم ٥٤
1	روتينيوم ۹۷	١	سلينيوم ٧٥	١	كادميوم٧٤
١	روتينيوم ١٠٣	١	بروم ۸۲	١	سكانديوم ٢٦
١.	روتينيوم ١٠٦	١	روبيدنيوم ٨٦	١	سكانديوم ٤٧
1	راديوم ١٠٥	١	سترو نثيوم٥٨	١	سكانديوم ٤٨
1	بلاديوم ١٠٣	١	سترو نثيوم٨٩	١	فانديوم ٤٨
١	فضة ١٠٥	1.	سترو نثيوم ٩٠	1	کرومیوم ۵۱
١	فضة ١١٠	١	أتريوم ٩٠	١	منجنیز ۵۲
١	فضة ١١١	١	تريوم ٩١	1	منجنیز ۵۳
١	كادميوم ١٠٩	١	زرکونیوم ۹۳	١	منجنیز ۵۶
١	کادمیوم ۱۱۰	١	زرکونیوم ۹۵	1	حدید ٥٥
1	اندريوم ١١١	1	نيوبيوم ٩٣	١	حدید ۹۹
١	اندريوم ١١٤	١	بيوبيوم ٩٤	١	كوبالت ٥٦

## المواصفة القياسية الخليجية

		١	نيوبيوم ٥٥	1	کوبالت ۵۷
١	رینیوم ۱۸٦	١	يورانيوم ٢٣٧	١	قصدير ١١٣
١	أزميوم ١٨٥	١.	يورانيوم ٢٣٨	١	قصدیر ۱۲۵
١	أزميوم ١٩١	١	لانثانيوم ١٤٠	١	انتيمون ١٢٢
١	أزميوم ١٩٣	1	سيريوم ١٢٩	١	أنتيمون ١٢٤
١	أيريديوم ١٩٠	١	سيريوم ١٤١	١	أنتيمون ١٢٥
١	أيريديوم ١٩٢	١	سیریوم ۱٤۳	١	تلورديوم ١٢٣
1	بلاتين ١٩١	١.	سيريوم ١٤٤	1	تلورديوم ١٢٧
1	بلاتين ١٩٣			1	تلورديوم ١٢٩
١	ذهب ۱۹۸	١	نيوديوم ١٤٧	١	تلورديوم ١٣١
1	ذهب ۱۹۹	1	برومیثیوم ۱٤۷	١	تلورديوم ١٣٢
1	زئبق ۱۹۷	١	برومیثیوم ۱٤۹	١.	يود ١٢٥
١	زئبق ۲۰۳	1	ساماريوم ١٥١	١.	يود ١٢٦
1	تاليوم ٢٠٠	١	ساماريوم ١٥٣	1	يود ١٢٩
1	تاليوم ٢٠١	١	يروبيوم ١٥٢	١.	يود ١٣١
1	تاليوم ٢٠٢			1	سترونثيوم ١٢٩
١	تاليوم ۲۰۶	١	يروبيوم ١٥٤	1	سترونثيوم ١٣١
1	رصاص ۲۰۳	1	يروبيوم ١٥٥	١	سترونثيوم ١٣٢
١	بزموت ۲۰۶	1	جادولينيوم ١٥٣	١	سترونثيوم ١٣٤
١	بزموت ۲۰۷	١	تروبيوم ١٦٠	١	سترونثيوم ١٣٥
١	بزموت ۲۱۰	1	أربيوم ١٦٩	100	سترونثيوم ١٣٦
٠.١	رصاص ۲۱۰	1	ثوليوم ١٧١	10	سترونثيوم ١٣٧
•.1	بولدينوم ٢١٠	1	أبتربيوم ١٧٥	1000	باريوم ١٣١
1	راديوم ٢٢٣	١	ثانتابيوم ١٨٢	100	باريوم ١٤٠
١.	کرومیوم ۲٤۲	١	تتجستن ۱۸۱	1	يورانيوم ٢٣٥
١	کرومیوم ۲۶۳	١	تتجستن ۱۸۵	1	يوارنيوم ٢٣٦
1	کرومیوم ۲۶۶				
١	کرمیوم ۲٤٥				

## المواصفة القياسية الخليجية

)	کرومیوم ۲٤٦	١.	يورانيوم ٢٣٤	١.	ثوريوم ۲۷۷
١	کرومیوم ۲٤٧	1	نيوبيوم ٢٣٧	١	ثوريوم ۲۲۸
1	کرومیوم ۲٤۸	1	نيوبيوم ٢٣٩	٠.١	ثوريوم ٢٢٩
١	بوكليوم ٢٤٩	١	بلوتونيوم ٢٣٦	١	ثوريوم ٢٣٠
١	كاليفورنيوم ٢٤٦	1	بلوتونيوم ٢٣٧	1	ثوریوم ۲۳۱
١.	كاليفورنيوم ٢٤٨	١	بلوتونيوم ٢٣٨	١	ثوریوم ۲۳۲
١	كاليفورنيوم ٢٤٩	١	بلوتونيوم ٢٣٩	١	ثوريوم ٢٣٤
١	كاليفورنيوم ٢٥٠	١	بلوتونيوم ٢٤٠	١	بروتكتينوم ٢٣٠
١	كاليفورنيوم ٢٥١	١.	بلوتونيوم ٢٤١	٠.١	بروتكتينوم ٢٣١
١	كاليفورنيوم ٢٥٢	١	بلوتونيوم ٢٤٢	١	بروتكتينوم ٢٣٣
١	كاليفورنيوم ٢٥٣	١	بلوتونيوم ٢٤٤	١	يورانيوم ٢٣٠
١	كاليفورنيوم ٢٥١	١	أمريشيوم ٢٤١	١	يورانيوم ٢٣١
١.	أينشتينيوم ٢٥٣	1	أمريشيوم ٢٤٢	١	يورانيوم ٢٣٢
١.	أينشتينيوم ٢٥٤	١	أمريشيوم ٢٤٣	١	يورانيوم ٢٣٣

## الجدول رقم (٨) المكونات الإشعاعية في مياه الشرب

الحد الأقصى (بيكريل /لتر)	الأشعة
٠.٥	النشاط الكلي لأشعة ألفا
١	النشاط الكلي لأشعة بيتا

٨.٥ الخصائص الحيوية (البيولوجية):

يجب أن تكون مياه الشرب المعبأه خالية تماماً من الطحالب والفطريات والحشرات ومن يرقاتها أو حويصلاتها أو أجزائها ومن الحيوانات الأولية ومن ضمنها الأميبا .

### ٩.٥ الخصائص الميكروبيولوجية:

مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (٩٠٢) يجب أن تكون مياه الشرب عند تعبئتها وخلال تسويقها خالية من:

- ١.٩.٥ الطفيليات والأحياء الدقيقة الممرضة .
- 7.9.0 مجموعة القولون بما فيها بكتيريا إيشيريشيا كولاي وسائر القولونيات وذلك في أي عينة لام. ٢٥٠ مل يتم فحصها .
  - ٣.٩.٥ الجراثيم غير الهوائية المختزلة للكبريتات وذلك في أي عينة ٢٥٠ يتم فحصها .
    - ٤.٩.٥ بكتيريا سيدوموناس أيروجينوسا في أي عينة ٢٥٠ مل يتم فحصها .
      - ٥.٩.٥ بكتيريا ستربتوكوكاي الغائطية في أي عينة ٢٥٠ مل يتم فحصها .

### -٦ أخذ العينات :

يجب أن تؤخذ العينات طبقاً للمواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (٣٠٢) .

### ٧- طرق الفحص والاختبار:

تجرى على العينة الممثلة المأخوذة طبقاً للبند (٦) جميع الاختبارات اللازمة لتحديد مدى مطابقتها لهذه المواصفة .

- 1.٧ تجرى الاختبارات الميكروبيولوجية الروتينية وغير الروتينية طبقاً للمواصفتين القياسيتين الخليجيتين الواردتين في البندين ( ٦٠٢ ، ٦٠٢ ) .
  - ٢.٧ تجرى الاختبارات الطبيعية طبقاً للمواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (٤.٢) .

٣.٧ تجرى الاختبارات الكيميائية طبقاً للمواصفات القياسية الخليجية الواردة في بند (١٠.٢).

### ٨- التعبئة:

- 1.۸ مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (٧٠٢) ، يجب أن تعبأ المياه في عبوات صحية ، مناسبة ، نظيفة لا تسبب أي تغيير أو تأثير في الخصائص الطبيعية والكيميائية لمياه الشرب المعبأة والمحكمة القفل لمنع حدوث أي تلوث أو غش لمياه الشرب المعبأه .
  - ٢.٨ يجب أن تتم عمليات تعبئة وقفل العبوات وتداولها في ظروف صحية طبقاً لما نصت
     عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (٢٠٢).

### 9- البيانات الإيضاحية:

مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في بند (١٠٢) . يجب أن يوضح على بطاقة العبوة البيانات التالية :

- 1.9 أسم المنتج على أنه " مياه شرب معبأه " ، و لا يسمح بكتابة أية عبارة تعطى انطباعاً خاطئاً بشأن طبيعة وخواص المنتج .
- 7.9 محتوى الماء من المواد الصلبة الذائبة الكلية والأنيونات (كلوريدات، كبريتات ، نترات، كربونات، بيكربونات، فلوريدات) والكاتيونات (الكالسيوم ، المغنيسيوم ، الصوديوم ، البوتاسيوم) والعسر الكلى معبراً عنه كجزء في المليون .
  - ٣.٩ الرقم الهيدروجيني
  - ٤.٩ الحجم الصافي بالنظام المتري .
  - ٥.٩ كتابة عبارة " مضاف إليه فلورايد " إذا أضيف الفلورايد إلى مياه الشرب المعبأة .
    - 7.9 تاريخ التعبئة وتاريخ انتهاء الصلاحية وبالشهر والسنة بطريقة غير رمزية.

٧.٩ أن تكتب جميع البيانات الإيضاحية على العبوات و لا يكتفي بوضع البيانات على صناديق
 الكرتون أو ما شابه ذلك .

### ١٠ - النقل والتخزين والتداول:

### ١.١٠ النقل:

يجب أن يتم نقل مياه الشرب المعبأة بأية وسيلة نقل مناسبة تفي بحمايتها من التلف والتلوث تحت نفس الظروف والتخزين .

- ۲.۱۰ التخزين والتداول
- 1.۲.۱۰ يجب أن تخزن مياه الشرب المعبأة بعيداً عن أية مواد سامة أو ضارة وبعيدة عن مصادر الحرارة المرتفعة وعن مصادر التلوث وفي درجة حرارة الغرفة .
  - ٢٠٢.١٠ يجب أن تخزن مياه الشرب المعبأة في أماكن جيدة التهوية خالية من الروائح المميزة.
- ٣.٢.١٠ يجب ألا تعرض مياه الشرب المعبأة عند بيعها أو تسويقها خارج محلات البيع حيث يؤدي ذلك إلى تعريض مياه الشرب المعبأة إلى أشعة وحرارة الشمس وظروف الطقس الأخرى.

### المصطلحات الفنية

جهاز قياس العكارة جهاز قياس العكارة

True colour لون حقيقي

ملوثات من الأنابيب والأجهزة Contaminants from pipes and fitting

ملوثات من كيماويات المعالجة Contaminants from treatment chemicals

مو اد تطهير

میاه شر ب معبأة apple drinking water

مياه معالجة Treated water

مصدر المياه Water source

Artesian water مياه الآبار الارتوازية

مياه البئر

مياه النبع ( العين ) مياه النبع

Water distribution system public or نظام توزيع المياه العمومي أو الخاص

private

Agricultural activities نشاطات زراعية

Disinfection by products نواتج مواد النطهير

Radio nuclides نبكو لبدات مشعة

### References

### Main reference

- Guiding for drinking water quality Third Ed. Vol. 1 Recommendations World Health Organization 2004

### Other reference

Codex Alimentarius commission
-Code of hygienic practice for
bottled / packaging drinking waters (
other than natural mineral water
CAC/ Rcp 48 / 200 1

## المراجع

### المرجع الرئيسى

- إرشادات عن جودة مياه الشرب الطبعة الثالثة - المجلد الأول توصيات

منظمة الصحة العالمية ٢٠٠٤

## مراجع أخسرى

- لجنة دستور الأغذية دستور الطرق العملية لمياه الشرب المعبأة (غير المياه المعدنية الطبيعية ) مواصفة رقم ٤٨ / ٢٠٠١

نح.آل ثانيي